



# Руководство по установке

## RadiForce® MX243W

Цветной ЖК-монитор

### Важно

Чтобы обеспечить правильную работу изделия, перед использованием внимательно прочтите данное Руководство по установке и Инструкцию по эксплуатации.

- Сведения об установке и подключении монитора см. в Инструкции по эксплуатации.
- Актуальную информацию об изделии, включая Руководство по установке, можно получить на веб-сайте компании.  
[www.eizoglobal.com](http://www.eizoglobal.com)

Это устройство было специально адаптировано для использования в регионе, в который оно изначально поставлялось.  
При использовании этого устройства за пределами данного региона оно может работать не так, как указано в его характеристиках.

---

Никакая часть этого руководства не может быть воспроизведена, сохранена в системе хранения данных или передана в любой форме, любыми средствами — электронными, механическими или любыми другими — без предварительного согласия корпорации EIZO Corporation, полученного в письменной форме.  
Корпорация EIZO Corporation не принимает на себя обязательств по обеспечению конфиденциальности предоставляемого материала или информации без предварительных договоренностей, соответствующих соглашению корпорации EIZO Corporation относительно указанной информации. Несмотря на то что мы сделали все возможное, чтобы в данном руководстве содержалась обновленная информация, следует учесть, что технические характеристики изделия EIZO могут изменяться без предварительного уведомления.

---


# СОДЕРЖАНИЕ

<b>1</b>	<b>Список основных операций и функций .....</b>	<b>5</b>
1.1	Использование кнопок и подсказок для кнопок .....	5
1.2	Основные операции меню настроек .....	6
1.3	Список функций .....	7
<b>2</b>	<b>Регулировка экрана .....</b>	<b>9</b>
2.1	Поддерживаемые разрешения .....	9
2.2	Настройка входного сигнала .....	9
2.3	Выбор режима отображения (CAL Switch Mode) .....	9
2.4	Регулировка яркости/цветопередачи .....	10
2.4.1	Регулируемые параметры в каждом режиме .....	10
2.4.2	Регулировка яркости .....	11
2.4.3	Включение или выключение функции Hybrid Gamma PXL .....	11
2.4.4	Регулировка контрастности .....	11
2.4.5	Регулировка цветовой температуры .....	11
2.4.6	Регулировка гаммы .....	12
2.4.7	Регулировка оттенка .....	12
2.4.8	Регулировка насыщенности цвета .....	12
2.4.9	Регулировка усиления .....	13
2.5	Включение или выключение восстановления резкости (функции коррекции четкости изображения) .....	13
<b>3</b>	<b>Использование монитора в течение длительного периода времени .....</b>	<b>14</b>
3.1	Настройка режима энергосбережения .....	14
<b>4</b>	<b>Выбор настроек монитора .....</b>	<b>15</b>
4.1	Выбор языка .....	15
4.2	Автоматическое определение входного сигнала .....	15
4.3	Изменение размера экрана .....	15
4.4	Настройка версии для входа DisplayPort .....	16
4.5	Выбор ориентации меню настроек .....	16
4.6	Регулировка яркости индикатора выключателя питания .....	16
4.7	Пропуск неиспользуемых режимов отображения .....	16
4.8	Включение или выключение передачи данных через DisplayPort в режиме энергосбережения .....	17
4.9	Блокировка переключателей действий .....	17
4.10	Настройка отображения или скрытия предупреждения об ошибке отображения оттенков серого .....	18
4.11	Просмотр информации о мониторе .....	18
4.12	Сброс с установкой значений по умолчанию .....	18
4.12.1	Сброс настройки цвета .....	19




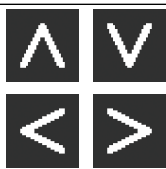


4.12.2 Сброс всех настроек .....	19
<b>5 Поиск и устранение неисправностей .....</b>	<b>20</b>
5.1 Отсутствует изображение .....	20
5.2 Проблемы с изображением .....	21
5.3 Другие неисправности .....	22
<b>6 Справочная информация .....</b>	<b>23</b>
6.1 Процедура установки кронштейна .....	23
6.2 Использование функции USB-концентратора .....	25
6.3 Основные настройки по умолчанию .....	26
6.3.1 CAL Switch Mode .....	26
6.3.2 Прочие .....	26
<b>Приложение .....</b>	<b>27</b>
Товарный знак .....	27
Лицензия .....	27
ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ .....	28
Сведения по утилизации .....	30



# 1 Список основных операций и функций

## 1.1 Использование кнопок и подсказок для кнопок

1. Нажмите любую кнопку (кроме )  
На экране отобразятся инструкции по управлению.




Отображение	Функция
	Включение или выключение питания.
	Отображение меню настроек. Меню настроек используется для выбора расширенных настроек монитора.
	Переключение режима отображения. Информацию о переключении режимов см. в разделе <a href="#">Выбор режима отображения (CAL Switch Mode) [▶ 9]</a> .
	Выбор нужного пункта.
	Применение действия к выделенному содержимому.
	Отмена выделения.

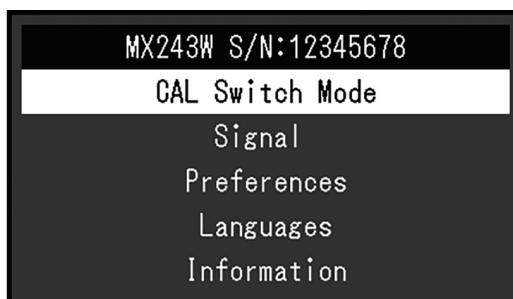
2. Прикоснитесь к кнопке, обозначенной значком того пункта, который вы хотите выбрать.  
Появится меню.
3. Для выбора настроек воспользуйтесь соответствующими кнопками. При необходимости выберите , чтобы применить настройку.
4. Выберите  для выхода из меню.

### Примечание




- Меню и подсказки для кнопок автоматически исчезнут спустя несколько секунд, если вы не нажимаете кнопок.




## 1.2 Основные операции меню настроек

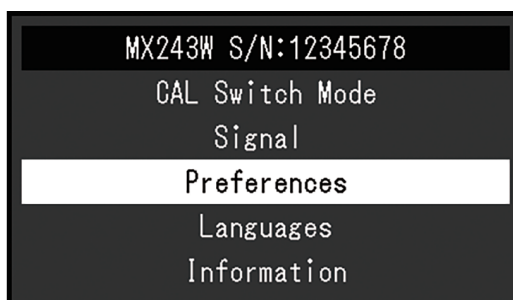
1. Выберите  из подсказок для кнопок.  
Отобразится меню настроек.






### Примечание

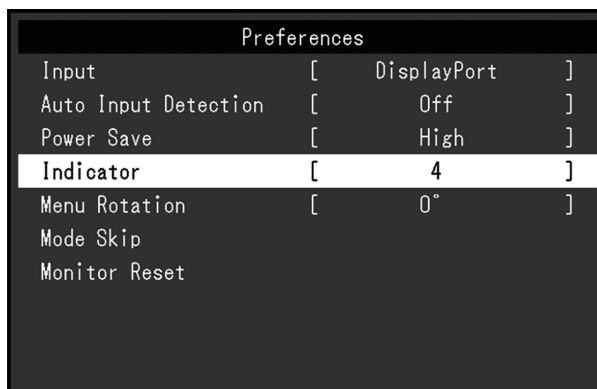
- Для выполнения регулировки или настройки в меню «Administrator Settings» откройте меню настроек, как описано ниже:
  1. Выберите , чтобы выключить монитор.
  2. Касаясь крайней кнопки слева () , прикоснитесь к кнопке  и удерживайте ее не менее двух секунд, чтобы включить монитор. Появится меню «Administrator Settings».

2. Выберите меню для регулировки либо настройки с помощью   , затем выберите  .



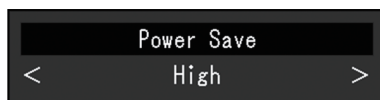
Появится меню расширенных настроек.

3. Выберите нужный пункт для регулировки либо настройки с помощью   , затем выберите  .



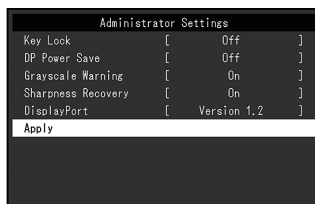
Появится меню регулировки либо настроек.

4. Выполните регулировку либо настройку для выбранного пункта с помощью **<** **>**, затем выберите **✓**.



**Примечание**

- Настройки из меню «Administrator Settings» применяются после выбора команды «Apply».



5. Выберите несколько раз **✕** для выхода из меню настроек.

**Примечание**

- Выход из пунктов меню «Administrator Settings» выполняется после выбора команды «Apply».

### 1.3 Список функций

В следующей таблице изображены элементы меню настроек.

Главное меню	Элемент	Справка
CAL Switch Mode	Mode	Регулировка яркости/цветопередачи <a href="#">▶ 10</a>
	Hybrid Gamma PXL	<b>Примечание</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Функции, которые можно отрегулировать или настроить в меню «CAL Switch Mode», различаются в зависимости от режима (см. раздел <a href="#">Регулируемые параметры в каждом режиме ▶ 10</a>).</li> </ul>
	Brightness	
	Contrast	
	Temperature	
	Gamma	
	Hue	
	Saturation	
	Gain	
	Reset	
Signal	Picture Expansion	Изменение размера экрана <a href="#">▶ 15</a>
Preferences	Input	Настройка входного сигнала <a href="#">▶ 9</a>
	Auto Input Detection	Автоматическое определение входного сигнала <a href="#">▶ 15</a>
	Power Save	Настройка режима энергосбережения <a href="#">▶ 14</a>
	Indicator	Регулировка яркости индикатора выключателя питания <a href="#">▶ 16</a>
	Menu Rotation	Выбор ориентации меню настроек <a href="#">▶ 16</a>
	Mode Skip	Пропуск неиспользуемых режимов отображения <a href="#">▶ 16</a>
	Monitor Reset	Сброс с установкой значений по умолчанию <a href="#">▶ 18</a>
Languages		Выбор языка <a href="#">▶ 15</a>
Information		Просмотр информации о мониторе <a href="#">▶ 18</a>

Главное меню	Элемент	Справка
Administrator Settings	Key Lock	Блокировка переключателей действий [▶ 17]
	DP Power Save	Включение или выключение передачи данных через DisplayPort в режиме энергосбережения [▶ 17]
	Grayscale Warning	Настройка отображения или скрытия предупреждения об ошибке отображения оттенков серого [▶ 18]
	Sharpness Recovery	Включение или выключение восстановления резкости (функции коррекции четкости изображения) [▶ 13]
	DisplayPort	Настройка версии для входа DisplayPort [▶ 16]



## 2 Регулировка экрана

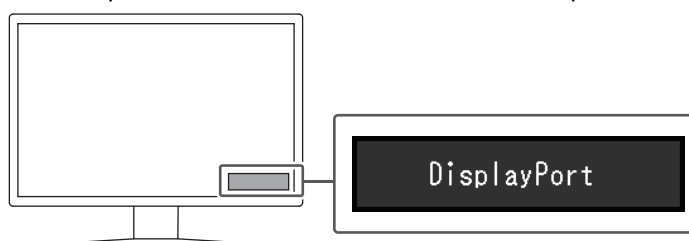
### 2.1 Поддерживаемые разрешения

Сведения о поддерживаемых разрешениях монитора см. в разделе «Поддерживаемые разрешения» руководства пользователя.

### 2.2 Настройка входного сигнала

Можно выбрать входной сигнал, который будет выводиться на экран.

1. В меню настроек выберите «Preferences», затем выберите .
2. Выберите «Input», а затем — .
3. С помощью  или  выберите «DisplayPort» или «DVI», затем выберите .  
По завершении настройки появятся названия входных портов.



#### Внимание

- Если выключить, а затем снова включить основное питание, происходит автоматическое определение входного сигнала, независимо от настройки.
- Если компьютер, с которого выводится заданный сигнал, переходит в режим энергосбережения или выключается, когда для параметра «Auto Input Detection» установлено значение «On», автоматически отображается любой другой доступный сигнал. Подробную информацию см. в разделе [Автоматическое определение входного сигнала \[▶ 15\]](#).


### 2.3 Выбор режима отображения (CAL Switch Mode)

Можно выбрать режим отображения в соответствии с применением монитора.

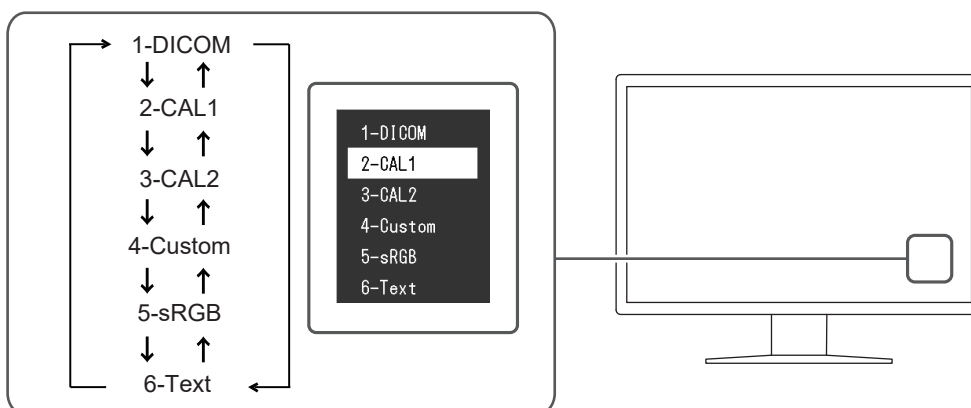
✓: Возможна калибровка




Режим	Назначение	
1-DICOM	Отображение с использованием характеристик шкалы серого в соответствии со стандартом DICOM® Часть 14.	✓
2-CAL1	Отображение экрана, настроенного с помощью программного обеспечения для калибровки.	✓
3-CAL2		✓
4-Custom	Выберите этот режим, чтобы задать желаемые настройки.	-
5-sRGB	Обеспечивает согласование цветов с периферийными устройствами, совместимыми с sRGB.	-
6-Text	Подходит для отображения документов, таблиц или иного текста.	-

1. Нажмите любую кнопку (кроме ).

2. Выберите  из подсказок для кнопок.  
Меню выбора режима отображается снизу справа.

Пример:



3. Последовательное изменение режима происходит каждый раз при выборе .  
Также для изменения режима можно выбрать  или , когда отображается меню выбора режима.

#### Примечание

- Одновременное отображение меню настроек и меню выбора режима невозможно.

## 2.4 Регулировка яркости/цветопередачи

Регулировку яркости и цветопередачи можно выполнить для каждого режима с сохранением настроек.

#### Внимание

- Для достижения стабильных характеристик электрических компонентов изделия требуется около 15 минут. Подождите около 15 минут или дольше после включения монитора или его выхода из режима энергосбережения, прежде чем приступать к регулировке.
- Из-за различий в характеристиках мониторов одно и то же изображение может отличаться по цвету на разных мониторах. Тонкую настройку цвета следует выполнять визуально, сравнивая цвета на разных мониторах.

#### Примечание

- Значения, отображаемые в «%» или «К», используются только для справки.

### 2.4.1 Регулируемые параметры в каждом режиме

Состав регулируемых функций может различаться в зависимости от типа режима. (Функции, которые нельзя регулировать или настраивать, недоступны для выбора.)

✓: регулируется, -: не регулируется

Функция	CAL Switch Mode					
	1-DICOM	2-CAL1	3-CAL2	4-Custom	5-sRGB	6-Text
Hybrid Gamma PXL	✓	✓	✓	-	-	-
Brightness	-	-	-	✓	✓	✓
Contrast	-	-	-	✓	✓	✓
Temperature	-	-	-	✓	✓	✓

Функция	CAL Switch Mode					
	1-DICOM	2-CAL1	3-CAL2	4-Custom	5-sRGB	6-Text
Gamma	-	-	-	✓	✓	✓
Hue	-	-	-	✓	✓	✓
Saturation	-	-	-	✓	✓	✓
Gain	-	-	-	✓	✓	✓
Reset	✓	✓	✓	✓	✓	✓

#### 2.4.2 Регулировка яркости

Яркость экрана регулируется изменением яркости подсветки (источник света на задней стороне ЖК-панели).

Настройки: «0%» – «100%»

1. В меню настроек выберите «CAL Switch Mode», затем выберите .
2. Выберите «Brightness», а затем — .
3. Задайте настройку, используя  < или > .
4. После завершения настройки выберите .

#### 2.4.3 Включение или выключение функции Hybrid Gamma PXL

Когда включена функция Hybrid Gamma PXL, данное изделие автоматически различает на уровне пикселей монохромные и цветные части того же изображения и выводит цветное изображение, используя соответствующее значение гаммы.

Настройки: «On» / «Off»

1. В меню настроек выберите «CAL Switch Mode», затем выберите .
2. Выберите «Hybrid Gamma PXL», а затем — .
3. Выберите «On» или «Off», затем выберите .

#### 2.4.4 Регулировка контрастности

Яркость экрана регулируется изменением уровня видеосигнала.

Настройки: «0%» – «100%»

1. В меню настроек выберите «CAL Switch Mode», затем выберите .
2. Выберите «Contrast», а затем — .
3. Задайте настройку, используя  < или > .
4. После завершения настройки выберите .

##### Примечание

- Когда контрастность находится на уровне 100 %, отображаются все градации цвета.
- При настройке монитора рекомендуется настроить яркость без потери градаций, а затем отрегулировать контрастность.
- Выполняйте регулировку контрастности в следующих случаях.
  - Если яркость экрана слишком высокая, даже когда выбрано значение 0 %

#### 2.4.5 Регулировка цветовой температуры

Регулировка цветовой температуры.

Цветовая температура обычно используется для выражения цвета «Белый» и/или «Черный» в числовом значении. Значение выражено в градусах «К» (Кельвина).

Экран становится красноватым при низкой цветовой температуре и синеватым — при высокой температуре. Это похоже на изменение цвета пламени в зависимости от температуры. Для каждого значения настройки цветовой температуры предварительно установлено значение усиления.

Настройки: «Native» / «6000 K» до «15000 K» (с шагом в 100 K) / «sRGB»

1. В меню настроек выберите «CAL Switch Mode», затем выберите .
2. Выберите «Temperature», а затем — .
3. Задайте настройку, используя  или .
4. После завершения настройки выберите .

#### Примечание

- Функция «Gain» позволяет выполнять более сложные регулировки (см. раздел [Регулировка усиления \[▶ 13\]](#)).
- Если выбрано значение «Native», изображение выводится с использованием предварительно установленных параметров цветопередачи монитора (Gain: 100 % для каждого канала RGB).
- При изменении усиления значение цветовой температуры изменяется на «User».

### 2.4.6 Регулировка гаммы

Регулировка значения гаммы. Яркость монитора зависит от уровня видео входного сигнала, однако коэффициент изменения не прямо пропорционален входному сигналу. Поддержание баланса между входным сигналом и яркостью монитора определяется как «Gamma correction».

Настройки: «1.6» – «2.7» / «sRGB»

1. В меню настроек выберите «CAL Switch Mode», затем выберите .
2. Выберите «Gamma», а затем — .
3. Задайте настройку, используя  или .
4. После завершения настройки выберите .

### 2.4.7 Регулировка оттенка

Отрегулируйте оттенок.

Настройки: от «-100» до «100»

1. В меню настроек выберите «CAL Switch Mode», затем выберите .
2. Выберите «Hue», а затем — .
3. Задайте настройку, используя  или .
4. После завершения настройки выберите .

#### Внимание

- Использование этой функции может ограничить отображение некоторых градаций цвета.

### 2.4.8 Регулировка насыщенности цвета

Отрегулируйте насыщенность цвета.

Настройки: от «-100» до «100»

1. В меню настроек выберите «CAL Switch Mode», затем выберите .
2. Выберите «Saturation», а затем — .
3. Задайте настройку, используя  или .
4. После завершения настройки выберите .

**Внимание**

- Использование этой функции может ограничить отображение некоторых градаций цвета.







**Примечание**

- Минимальное значение (-100) меняет изображение на монохромное.

### 2.4.9 Регулировка усиления

Яркость красного, зеленого и синего цветовых компонентов называется «Gain». Оттенок «белого» можно изменить с помощью регулировки усиления.

Настройки: «0%» – «100%»

1. В меню настроек выберите «CAL Switch Mode», затем выберите .
2. Выберите «Gain», а затем — .
3. Выберите цвет для регулировки: «Red», «Green» и «Blue», затем выберите .
4. Задайте настройку, используя  или .
5. После завершения настройки выберите .

**Внимание**









- Использование этой функции может помешать отображению некоторых градаций цвета.

**Примечание**

- Значение усиления меняется в зависимости от цветовой температуры.
- При изменении усиления значение цветовой температуры изменяется на «User».

## 2.5 Включение или выключение восстановления резкости (функции коррекции четкости изображения)

Уникальная технология EIZO, называемая «Sharpness Recovery», улучшает четкость и воспроизводит изображения в точном соответствии с исходными данными источника.

1. Выберите , чтобы выключить монитор.
2. Касаясь крайней кнопки слева () , прикоснитесь к кнопке  и удерживайте ее не менее двух секунд, чтобы включить монитор.
3. Выберите «Sharpness Recovery» в меню «Administrator Settings», затем выберите .
4. С помощью  или  выберите «On» или «Off», затем выберите .
5. Выберите «Apply», а затем — .

**Внимание**






- После изменения этой настройки выполните визуальную проверку согласно медицинским стандартам и нормативам.

## 3 Использование монитора в течение длительного периода времени

Можно настроить переход монитора в режим энергосбережения в зависимости от состояния компьютера. Срок службы подсветки монитора можно увеличить, настроив переход монитора в режим энергосбережения, когда монитор не используется.


### 3.1 Настройка режима энергосбережения

Можно настроить переход монитора в режим энергосбережения с учетом состояния компьютера.

1. В меню настроек выберите «Preferences», затем выберите .
2. Выберите «Power Save», а затем — .
3. С помощью  или  выберите «High», «Low» или «Off», затем выберите .

Настройка	Функция
High	Подсветка выключается. Этим достигается наибольший энергосберегающий эффект.
Low	Подсветка переключается в режим минимальной яркости. Время, необходимое для восстановления нормальной работы после выхода из режима энергосбережения, может быть сокращено.
Off	Переход в режим энергосбережения не происходит. Подсветка работает всегда, независимо от состояния компьютера. Эта установка может сократить срок службы подсветки.

#### Внимание

- Когда монитор не используется, можно полностью выключить основное питание, отключив монитор от электрической сети, например, вынув вилку из розетки.
- Устройства, подключенные к входному и выходному портам USB, продолжают работать, когда монитор находится в режиме энергосбережения, или когда питание монитора отключено с помощью кнопки питания () на нем. По этой причине потребляемая мощность монитора варьируется даже в режиме энергосбережения, в зависимости от подключенных устройств.

#### Примечание

- Когда входной сигнал от компьютера больше не обнаруживается, выводится сообщение, предупреждающее пользователя о переходе в режим энергосбережения. Монитор переходит в режим энергосбережения через 5 секунд после появления этого сообщения.
- Когда для энергосбережения выбрано значение «High» или «Low», узнать состояние монитора можно по цвету светового индикатора на выключателе питания.
  - Индикатор питания горит зеленым цветом: Монитор находится в нормальном рабочем режиме
  - Индикатор питания горит оранжевым цветом: Монитор находится в режиме энергосбережения

## 4 Выбор настроек монитора

### 4.1 Выбор языка

Эта функция позволяет выбрать язык для меню настроек и сообщений.

- Доступные языки  
«Английский», «немецкий», «французский», «испанский», «итальянский», «шведский», «японский», «китайский (упрощенное письмо)», «китайский (традиционное письмо)»
1. В меню настроек выберите «Languages», затем выберите .
  2. Выберите язык, а затем .

### 4.2 Автоматическое определение входного сигнала

Данное изделие автоматически определяет разъем, через который подается сигнал, и выводит этот сигнал на экран.

1. В меню настроек выберите «Preferences», затем выберите .
2. Выберите «Auto Input Detection» в меню «Preferences», затем выберите .
3. С помощью  или  выберите «On» или «Off», затем выберите .

Настройка	Функция
On	Автоматическое определение разъема, через который подается сигнал, и вывод этого сигнал на экран.  Если подключено несколько компьютеров и ПК, с которого выводится отображаемый на экране сигнал, переходит в режим энергосбережения или выключается, автоматически отображается любой другой доступный сигнал.
Off	Выберите эту настройку при установке входного сигнала вручную. Если нужно переключить входной сигнал, см. раздел <a href="#">Настройка входного сигнала [▶ 9]</a> .

#### Примечание

- Если выключить, а затем снова включить основное питание, происходит автоматическое определение входного сигнала, независимо от настройки.

### 4.3 Изменение размера экрана

Вместе с рекомендованным разрешением можно выбрать размер изображения.

1. В меню настроек выберите «Signal», затем выберите .
2. Выберите «Picture Expansion», а затем — .
3. С помощью  или  выберите «Full Screen», «Aspect Ratio» или «Dot by Dot», затем выберите .









Настройка	Функция
Full Screen	Изображения выводятся на весь экран. Соотношение сторон не сохраняется, поэтому в некоторых случаях возможно искажение изображений.
Aspect Ratio	Изображения выводятся на весь экран. Соотношение сторон сохраняется, поэтому по краям могут появляться черные горизонтальные или вертикальные полосы.

Настройка	Функция
Dot by Dot	Выводит изображение при выбранном разрешении либо в размере, указанном входным сигналом.

#### 4.4 Настройка версии для входа DisplayPort






Можно выбрать версию для входа DisplayPort (P).

Внимание
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Для использования последовательного подключения выберите версию «Version 1.2».</li> <li>• Если компьютер подключен через разъем DisplayPort, версии DisplayPort могут различаться в зависимости от характеристик ПК, поэтому изображение на экране может отсутствовать. В этом случае попробуйте изменить указанные ниже настройки.</li> </ul>

1. Выберите , чтобы выключить монитор.
2. Удерживая крайнюю левую кнопку () , нажимайте  более 2 секунд, чтобы включить монитор.
3. Выберите «DisplayPort» в меню «Administrator Settings», затем выберите .
4. С помощью  или  выберите «Version 1.1» или «Version 1.2», затем выберите .
5. Выберите «Apply», а затем — .

#### 4.5 Выбор ориентации меню настроек






Эта функция позволяет изменить ориентацию меню настроек в соответствии с ориентацией установки монитора.

1. В меню настроек выберите «Preferences», затем выберите .
2. Выберите «Menu Rotation», а затем — .
3. С помощью  или  выберите «0°» или «90°», затем выберите .

#### 4.6 Регулировка яркости индикатора выключателя питания

Яркость индикатора выключателя питания (зеленый), который загорается при наличии изображения на экране, можно отрегулировать. Чем больше установленное значение, тем ярче светится индикатор питания. И наоборот — чем меньше значение, тем он будет темнее. Если выбрано значение «Off», индикатор выключателя питания не светится.

Настройки: От «1» до «7», «Off»

1. В меню настроек выберите «Preferences», затем выберите .
2. Выберите «Indicator», а затем — .
3. Задайте настройку, используя  или .
4. После завершения настройки выберите .

#### 4.7 Пропуск неиспользуемых режимов отображения

Эта функция дает возможность пропуска некоторых режимов отображения при выборе режима.

Используйте эту функцию, если вы хотите ограничить набор доступных для выбора режимов или избежать случайного изменения состояния экрана.

1. В меню настроек выберите «Preferences», затем выберите .



2. Выберите «Mode Skip», а затем — .
3. Выберите режим, настройку которого вы хотите изменить, затем выберите .
4. С помощью  или  выберите «Skip» или «-», затем выберите .

**Внимание**

- Отключение (пропуск) некоторых режимов не допускается. Установите «-» хотя бы для одного режима.

## 4.8 Включение или выключение передачи данных через DisplayPort в режиме энергосбережения

При подключении компьютера к разъему DisplayPort осуществляется передача данных, и таким образом потребляется значительная энергия даже в режиме энергосбережения. Передачу данных можно отключить, установив для параметра «DP Power Save» значение «On». При этом снижается потребляемая мощность в режиме энергосбережения.

**Внимание**

- Если выбрано значение «On», то положение окон и значков может меняться при включении монитора или его выходе из режима энергосбережения. В этих случаях для данной функции необходимо выбрать «Off».

1. Выберите , чтобы выключить монитор.
2. Касаясь крайней кнопки слева () , прикоснитесь к кнопке  и удерживайте ее не менее двух секунд, чтобы включить монитор.
3. Выберите «DP Power Save» в меню «Administrator Settings», затем выберите .
4. С помощью  или  выберите «On» или «Off», затем выберите .
5. Выберите «Apply», а затем — .

## 4.9 Блокировка переключателей действий

Выполнение регулировок или настроек можно заблокировать.

1. Выберите , чтобы выключить монитор.
2. Касаясь крайней кнопки слева () , прикоснитесь к кнопке  и удерживайте ее не менее двух секунд, чтобы включить монитор.
3. Выберите «Key Lock» в меню «Administrator Settings», затем выберите .
4. С помощью  или  выберите «Off», «Menu» или «All», затем выберите .

Настройка	Блокируемые кнопки
Off	Ни одного (Все переключатели включены.)
Menu	Регулировки или настройки с использованием меню настроек.
All	Все кнопки, за исключением <input type="checkbox"/>

5. Выберите «Apply», а затем — .

**Примечание**






- После выполнения калибровки с использованием RadiCS / RadiCS LE выбирается значение «Menu».

## 4.10 Настройка отображения или скрытия предупреждения об ошибке отображения оттенков серого

При подаче сигнала DisplayPort с рекомендованным разрешением можно настроить способ отображения сообщения об ошибке отображения оттенков серого, чтобы предупредить пользователя об обнаружении подачи 6-битный (64 оттенка серого) сигнала. При появлении сообщения об ошибке отключите основное питание, затем включите его снова.

### Внимание

- Всегда использовать с опцией «On» (значение по умолчанию «On»).
- Включать опцию «Off» только при использовании 6-битный (64 оттенка серого) сигнала.

1. Выберите , чтобы выключить монитор.
2. Касаясь крайней кнопки слева () , прикоснитесь к кнопке  и удерживайте ее не менее двух секунд, чтобы включить монитор.
3. Выберите «Grayscale Warning» в меню «Administrator Settings», затем выберите .
4. С помощью  или  выберите «On» или «Off», затем выберите .
5. Выберите «Apply», а затем — .

## 4.11 Просмотр информации о мониторе

На экран можно вывести сведения, относящиеся к воспроизводимым в настоящий момент входным сигналам, а также информацию о мониторе.

1. В меню настроек выберите «Information», затем выберите .

Отображается информация о входном сигнале, название модели, серийный номер, версия встроенного программного обеспечения и общее время работы. Инвентарный номер отображается только тогда, когда он был введен с использованием программного обеспечения RadiCS / RadiCS LE.

Пример:

Information	
RadiForce MX243W	S/N: 00000001
Version	00000-00000-00000
Usage Time (h)	Product: 123456
Asset Tag Number	Backlight:123456
Input Signal	*****
	DisplayPort
	1920 X 1200
	fH: 74.16 kHz
	fV: 60.05 Hz
	fD: 154.2 MHz

### Внимание

- Общее время использования на момент приобретения может не равняться «0», поскольку перед поставкой с завода монитор проходил проверки и включался для других целей.

## 4.12 Сброс с установкой значений по умолчанию

Для сброса используются две различных функции. Первая функция выполняет сброс с установкой значений по умолчанию только для настройки цвета, а вторая — выполняет сброс всех настроек.

**Внимание**

- Предыдущие настройки нельзя восстановить после выполнения сброса с установкой значений по умолчанию.

**Примечание**

- Чтобы получить подробные сведения о настройках по умолчанию, см. [Основные настройки по умолчанию \[► 26\]](#).

#### 4.12.1 Сброс настройки цвета

Сброс с установкой значений по умолчанию выполняется только для настройки цвета текущего режима.

1. В меню настроек выберите «CAL Switch Mode», затем выберите .
2. Выберите «Reset», а затем — .
3. Выберите «OK», а затем — .

Параметры настройки цвета сбрасываются с установкой значений по умолчанию.

#### 4.12.2 Сброс всех настроек

Выполняется сброс всех настроек с установкой значений по умолчанию (за исключением «Input» и «Administrator Settings»).


1. В меню настроек выберите «Preferences», затем выберите .
2. Выберите «Monitor Reset» в меню «Preferences», затем выберите .
3. С помощью  или  выберите «OK», затем выберите .

Все настройки (за исключением «Input» и «Administrator Settings») сбрасываются с установкой значений по умолчанию.

## 5 Поиск и устранение неисправностей

### 5.1 Отсутствует изображение



#### Индикатор питания не горит

- Проверьте подключение кабеля питания.
- Включите выключатель основного питания.
- Прикоснитесь к переключателю .
- Выключите, а затем снова включите основное питание.


#### Индикатор питания горит: зеленый

- В меню настроек увеличьте значение параметра «Brightness», «Contrast» или «Gain». (см. раздел [Регулировка яркости/цветопередачи \[▶ 10\]](#).)
- Выключите, а затем снова включите основное питание.

#### Индикатор питания горит: оранжевый

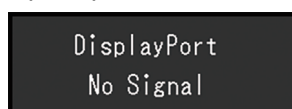
- Попробуйте переключить входной сигнал (см. раздел [Настройка входного сигнала \[▶ 9\]](#)).
- Подвигайте мышь или нажмите любую кнопку на клавиатуре.
- Проверьте, включен ли компьютер.
- Проверьте правильность подключения сигнального кабеля. Подключите сигнальный кабель к разъему для соответствующего входного сигнала. Подключите сигнальный кабель к  при выводе сигнала с разъема DisplayPort. При настройке последовательного подключения  используется в качестве выхода.
- Выключите, а затем снова включите основное питание.


#### Индикатор выключателя питания мигает: оранжевый, зеленый


- Выполните подключение с использованием сигнальных кабелей, указанных компанией EIZO. Выключите, а затем снова включите основное питание.
- Если сигнальный кабель подключен к разъему DisplayPort () , попробуйте переключить версию DisplayPort (см. раздел [Настройка версии для входа DisplayPort \[▶ 16\]](#)).


#### На экране появляется сообщение «No Signal»

Пример:



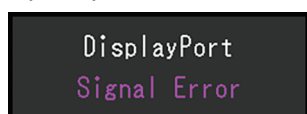
- Показанное выше сообщение может выводиться по причине того, что некоторые компьютеры после включения не сразу подают сигнал.
- Проверьте, включен ли компьютер.
- Проверьте правильность подключения сигнального кабеля. Подключите сигнальный кабель к разъему для соответствующего входного сигнала. Подключите сигнальный кабель к  при выводе сигнала с разъема DisplayPort.

При настройке последовательного подключения  используется в качестве выхода.

- Попробуйте переключить входной сигнал (см. раздел [Настройка входного сигнала \[▶ 9\]](#)).
- Если сигнальный кабель подключен к разъему DisplayPort () , попробуйте переключить версию DisplayPort (см. раздел [Настройка версии для входа DisplayPort \[▶ 16\]](#)).
- Выключите, а затем снова включите основное питание.

### На экране появляется сообщение «Signal Error»

Пример:



- Убедитесь, что компьютер сконфигурирован в соответствии с требованиями к разрешению и частоте вертикальной развертки монитора (см. раздел «Поддерживаемые разрешения» в Руководстве пользователя).
- Перезагрузите компьютер.
- Выберите требуемую настройку, используя служебную программу графической платы. Для получения более подробной информации см. Руководство пользователя по графическим платам.

## 5.2 Проблемы с изображением

### Экран слишком яркий или слишком темный

- В меню настроек отрегулируйте параметр «Brightness» или «Contrast». (У подсветки ЖК-монитора ограничен срок службы. Если экран темнеет или начинает мигать, следует обратиться к местному представителю компании EIZO.)

### Текст размыт

- Убедитесь, что компьютер сконфигурирован в соответствии с требованиями к разрешению и частоте вертикальной развертки монитора (см. раздел «Поддерживаемые разрешения» руководства пользователя).

### Наблюдается остаточное изображение

- Это явление характерно для ЖК-панелей, поэтому рекомендуется, чтобы одно и то же изображение не оставалось на экране в течение длительного времени.
- Если требуется выводить на экран одно и то же изображение в течение длительного времени, используйте экранную заставку или функцию энергосбережения.
- После вывода на экран некоторых изображений даже в течение короткого промежутка времени возможно появление остаточного изображения. Избавиться от этого эффекта можно сменой изображения или отключением электропитания на несколько часов.

### Зеленые, красные, синие или белые точки остаются на экране / некоторые точки не загораются

- Это явление характерно для ЖК-панелей и не является неисправностью.

### **Образцы наложения или отметки давления остаются на ЖК-панели.**

- Оставьте монитор с белым либо черным экраном. Симптомы могут исчезнуть.

## **5.3 Другие неисправности**

### **Меню настроек не появляется**

- Проверьте, не включена ли функция блокировки переключателей действий (см. раздел [Блокировка переключателей действий \[▶ 17\]](#)).

### **Не открывается меню выбора режима**

- Проверьте, включена ли функция блокировки переключателей действий (см. раздел [Блокировка переключателей действий \[▶ 17\]](#)).

### **Переключатели действий не работают**

- Проверьте, включена ли функция блокировки переключателей действий (см. раздел [Блокировка переключателей действий \[▶ 17\]](#)).
- Убедитесь, что на поверхности переключателей нет капель воды или загрязнений. Аккуратно протрите поверхность переключателей и попробуйте задействовать их еще раз сухими руками.
- Вы в перчатках? Если да, снимите перчатки и попробуйте задействовать переключатели еще раз сухими руками.

### **Не определяется монитор, подключенный с использованием кабеля USB, или не работает устройство USB (периферийное), которое подключено к монитору**

- Проверьте, правильно ли подключен кабель USB (см. раздел [Использование функции USB-концентратора \[▶ 25\]](#)).
- Попробуйте использовать другой порт USB на компьютере.
- Попробуйте подключить устройство через другой порт USB монитора.
- Перезагрузите компьютер.
- Если периферийные устройства работают правильно при подключении непосредственно к компьютеру, обратитесь к своему дилеру или местному представителю EIZO.
- Убедитесь, что компьютер и ОС совместимы с USB. (Обратитесь к производителю каждого устройства для получения информации о совместимости с USB.)
- При использовании Windows проверьте настройку USB с помощью BIOS компьютера. (За подробной информацией обратитесь к Руководству пользователя компьютера.)

### **RadiCS не удается подключиться к монитору**

- Убедитесь, что кабель USB подключен.

## 6 Справочная информация

### 6.1 Процедура установки кронштейна

Сняв секцию стойки, можно прикрепить дополнительный кронштейн (или дополнительную стойку). За информацией о поддерживаемых моделях дополнительного кронштейна (или дополнительной стойки) обращайтесь на веб-сайт компании.

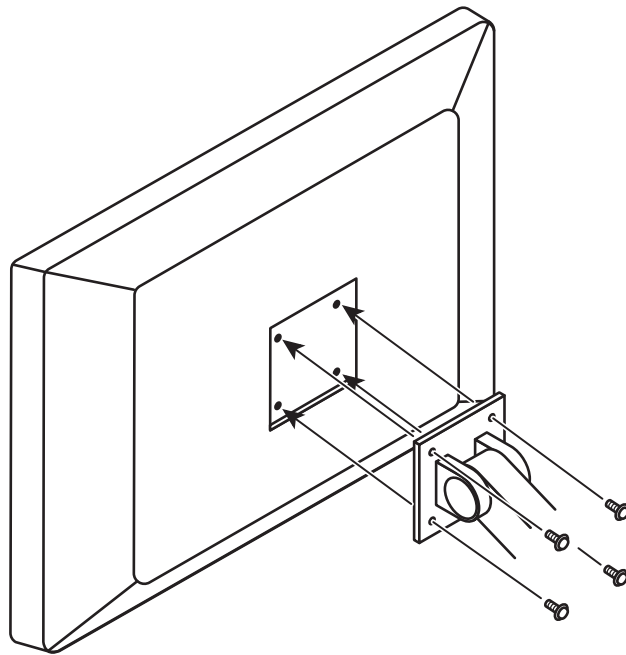
([www.eizoglobal.com](http://www.eizoglobal.com))

#### Внимание

- При установке кронштейна или стойки следуйте инструкциям из соответствующего Руководства пользователя.
- При использовании кронштейна либо стойки другого производителя заранее уточните их параметры и выбирайте те изделия, которые соответствуют стандарту VESA.
  - Расстояние между отверстиями под винты: 100 мм x 100 мм
  - Габариты крепления VESA кронштейна или стойки: 122 мм x 122 мм или меньше
  - Прочность, которая позволит удерживать вес монитора (без стойки) и присоединенных к нему компонентов, например кабелей
- При использовании кронштейна или стойки от другого производителя используйте следующие винты для закрепления.
  - Винты, соединяющие стойку с монитором
- При использовании кронштейна или стойки закрепляйте их так, чтобы обеспечить следующие углы наклона монитора (по вертикали).
  - Вверх на 45°, вниз на 45° (если монитор в вертикальной ориентации или повернут на 90° против часовой стрелки по отношению к горизонтальной ориентации)
- Подключайте кабели после прикрепления стойки или кронштейна.
- Не перемещайте снятую стойку вверх или вниз. Это может привести к травмированию или повреждению устройства.
- Монитор, кронштейн и стойка тяжелые. Их падение может привести к травмированию или повреждению оборудования.
- Периодически проверяйте прочность затяжки винтов. При неплотной затяжке монитор может отсоединиться от кронштейна, что может привести к повреждению оборудования или травмам.

1. Во избежание повреждений поверхности ЖК-панели следует класть монитор ЖК-панелью вниз на мягкую ткань, расстеленную на устойчивой поверхности.
2. Подготовьте отвертку. С помощью отвертки открутите винты (четыре), соединяющие устройство со стойкой.

3. Для крепления монитора к кронштейну (или стойке) используйте те же винты, которые были демонтированы на этапе 2.

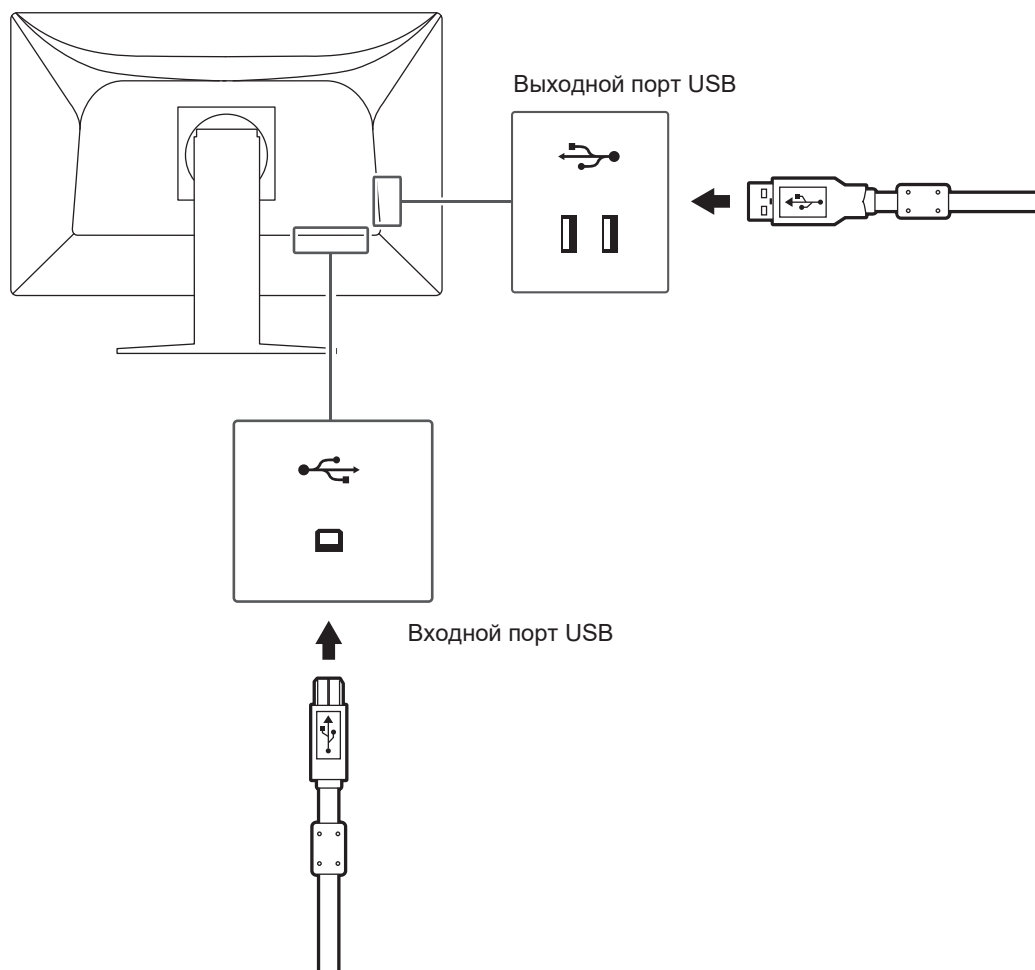




## 6.2 Использование функции USB-концентратора

Данный монитор оснащен USB-концентратором. При подключении к компьютеру, совместимому со стандартом USB, или к другому концентратору USB, этот монитор работает как USB-концентратор, позволяя подключать периферийные устройства USB.

1. С помощью кабеля USB, входящего в комплект поставки, соедините выходной порт USB-совместимого компьютера (или другой USB-концентратор) и входной порт USB данного монитора.
2. Подключите периферийное устройство USB к выходному порту USB на мониторе.



### Внимание

- Если выключатель основного питания выключен, устройство, подключенное к выходному порту USB, не будет работать.

## 6.3 Основные настройки по умолчанию

### 6.3.1 CAL Switch Mode

Заводской настройкой режима отображения по умолчанию является «1-DICOM».

Mode	Brightness	Temperature	Gamma	Hybrid Gamma PXL
1-DICOM	220 кд/м <sup>2</sup>	7500 K	DICOM GSDF	Off
2-CAL1	270 кд/м <sup>2</sup>	6500 K	DICOM GSDF	Off
3-CAL2	180 кд/м <sup>2</sup>	7500 K	DICOM GSDF	Off
4-Custom	350 кд/м <sup>2</sup>	7500 K	2.2	- (Disable)
5-sRGB	250 кд/м <sup>2</sup>	6500 K (sRGB)	sRGB	- (Disable)
6-Text	100 кд/м <sup>2</sup>	6500 K	2.2	- (Disable)

### 6.3.2 Прочие

Input	DisplayPort <sup>*1</sup>
Auto Input Detection	Off
Power Save	High
Indicator	4
Menu Rotation	0°
Mode Skip	- (отображаются все)
Languages	English
Key Lock	Off <sup>*1</sup>
DP Power Save	Off <sup>*1</sup>
Grayscale Warning	On <sup>*1</sup>
Sharpness Recovery	On <sup>*1</sup>
DisplayPort	Version 1.2 <sup>*1</sup>

\*1 Эти меню нельзя инициализировать, выполнив операцию «Monitor Reset» (см. [Сброс всех настроек \[▶ 19\]](#)).

## Приложение

### Товарный знак

Термины HDMI и HDMI High-Definition Multimedia Interface, а также логотип HDMI являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками компании HDMI Licensing, LLC в Соединенных Штатах Америки и других странах.

Логотип DisplayPort Compliance и VESA — зарегистрированные товарные знаки ассоциации Video Electronics Standards Association.

Логотип SuperSpeed USB Trident — зарегистрированный товарный знак USB Implementers Forum, Inc.



Логотипы USB Power Delivery Trident — товарные знаки USB Implementers Forum, Inc.



USB Type-C и USB-C являются зарегистрированными товарными знаками USB Implementers Forum, Inc.

DICOM — зарегистрированный товарный знак Национальной ассоциации производителей электрооборудования для публикаций ее стандартов, касающихся обмена цифровой медицинской информацией.

Kensington и MicroSaver — зарегистрированные товарные знаки корпорации ACCO Brands.

Thunderbolt является зарегистрированным товарным знаком корпорации Intel в США и/или других странах.

Microsoft и Windows являются зарегистрированными товарными знаками Microsoft Corporation в США и других странах.

Adobe является зарегистрированным товарным знаком компании Adobe в США и других странах.

Apple, macOS, Mac OS, OS X, macOS Sierra, Macintosh и ColorSync являются зарегистрированными товарными знаками Apple Inc.

ENERGY STAR является зарегистрированным товарным знаком Агентства по охране окружающей среды США в США и других странах.

EIZO, логотип EIZO, ColorEdge, CuratOR, DuraVision, FlexScan, FORIS, RadiCS, RadiForce, RadiNET, Raptor и ScreenManager являются зарегистрированными товарными знаками корпорации EIZO в Японии и других странах.

ColorEdge Tablet Controller, ColorNavigator, EcoView NET, EIZO EasyPIX, EIZO Monitor Configurator, EIZO ScreenSlicer, G-Ignition, i•Sound, Quick Color Match, RadiLight, Re/Vue, SafeGuard, Screen Administrator, Screen InStyle, ScreenCleaner и UniColor Pro являются товарными знаками EIZO Corporation.

Все остальные названия компаний, названия продуктов и логотипы являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками соответствующих владельцев.

### Лицензия

Используемый для данного изделия растровый шрифт разработан компанией Ricoh Industrial Solutions Inc.

## ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ

EIZO Corporation (называемая в дальнейшем «EIZO») и авторизованные EIZO дистрибьюторы (называемые в дальнейшем «Дистрибьюторы») гарантируют, в соответствии с условиями и пунктами этой ограниченной гарантии (называемой в дальнейшем «Гарантия»), первичному покупателю (называемому в дальнейшем «Первоначальный покупатель»), который приобрел у EIZO или Дистрибьюторов продукт, указанный в этом документе (называемый в дальнейшем «Продукт»), что EIZO или Дистрибьюторы на свое усмотрение либо бесплатно отремонтируют, либо бесплатно заменят Продукт, если Первоначальный покупатель признает в пределах Гарантийного срока (определенного ниже), что (i) Продукт неисправен или он поврежден в процессе нормального использования Продукта в соответствии с описанием в инструкции по эксплуатации Продукта (называемой в дальнейшем «Руководство пользователя»), или что (ii) ЖК-панель и яркость Продукта не в состоянии поддерживать рекомендованную яркость, указанную в Руководстве пользователя при условии нормального использования Продукта в соответствии с описанием в Руководстве пользователя.

Гарантийный период ограничен сроком пять (5) лет от даты приобретения Продукта (называемый в дальнейшем «Гарантийный период»).

Однако яркость Продукта может быть гарантирована только, если Продукт использовался с рекомендованной яркостью, указанной в Руководстве Пользователя.

Гарантийный период для яркости также ограничен сроком 5 (пять) лет от даты приобретения Продукта, при этом время его использования не превышает 10 000 часов (при яркости 220 кд/м<sup>2</sup> и цветовой температуре 7500 К).

EIZO и Дистрибьюторы не несут никакой ответственности и не берут обязательств относительно Продукта по отношению к Первоначальному покупателю или по отношению к любым третьим сторонам, кроме обязательств, оговоренных в этой Гарантии.

Компания EIZO и Дистрибьюторы прекращают поставку и хранение любых запчастей продукта (за исключением образцов для разработки) по истечении семи (7) лет после прекращения выпуска продукта.

В случае ремонта устройства, EIZO и Дистрибьюторы будут использовать запчасти, которые соответствуют нашим стандартам контроля качества. Если устройство невозможно отремонтировать из-за его состояния или отсутствия нужной детали, то вместо ремонта компания EIZO и ее дистрибьюторы могут предлагать замену неисправного устройства на устройство с аналогичными характеристиками.

Гарантия действительна только в странах или регионах, где расположены Дистрибьюторы. Гарантия не ограничивает никакие законные права Первоначального покупателя.

Несмотря на другие условия этой Гарантии EIZO и Дистрибьюторы не несут никаких обязательств согласно этой Гарантии в любом из перечисленных ниже случаев:

1. Любые дефекты Продукта, вызванные повреждениями при перевозке, модификацией, изменением, неправильным обращением, неправильным использованием, авариями, неправильной установкой, стихийными бедствиями, прилипшей пылью, неправильным уходом и/или неправильным ремонтом третьей стороной, отличной от EIZO или Дистрибьюторов;
2. Любые несовместимости Продукта из-за технических усовершенствований и/или изменения технических норм;
3. Любое повреждение датчика, включая ухудшение результатов измерения датчиком;
4. Любые дефекты Продукта, вызванные внешними устройствами;
5. Любые дефекты Продукта, вызванные использованием в условиях окружающей среды, не предполагаемых EIZO;

6. Любой износ комплектующих Продукта (например, кабелей, Руководство пользователя, диска CD-ROM и т.д.);
7. Любой износ расходных частей и/или принадлежностей Продукта (например, батареек, пульта дистанционного управления, стилуса и т.д.);
8. Любой внешний износ или изменение цвета Продукта, включая поверхность ЖК-панели, сенсорной панели и защитной панели;
9. Любые дефекты Продукта, вызванные размещением в месте, где возможно воздействие сильной вибрации или ударов;
10. Любые дефекты Продукта, вызванные протеканием батарейки;
11. Любые ухудшения Продукта, вызванные использованием при яркости, повышенной по сравнению с рекомендованной яркостью, описанной в Руководстве пользователя;
12. Любое ухудшение качества изображения, вызванное устареванием изнашивающихся частей, таких как панель ЖКД и/или задняя подсветка и т. д. (например, изменение в равномерности яркости, изменения цветопередачи, цветовой однородности, дефекты пикселей, включая сгоревшие пиксели, и т. д.);
13. Любой износ или неисправности охлаждающего вентилятора, вызванные прилипшей пылью.

Чтобы получить техническое обслуживание в рамках Гарантии, Первоначальный покупатель должен доставить Продукт местному Дистрибьютору, оплатив перевозку, в его оригинальной упаковке или в другой соответствующей упаковке, обеспечивающей равноценную степень защиты, принимая во внимание риск повреждения и/или утерю при транспортировке. При запросе технического обслуживания в рамках Гарантии Первоначальный покупатель должен предоставить свидетельство покупки продукта и даты покупки.

Гарантийный период для любого замененного и/или отремонтированного продукта в рамках Гарантии истекает в конце завершения срока действия оригинального Гарантийного периода.

**EIZO ИЛИ ДИСТРИБЬЮТОРЫ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ЛЮБЫЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ ИЛИ УТЕРЮ ДАННЫХ ИЛИ ДРУГОЙ ИНФОРМАЦИИ, ХРАНЯЩИХСЯ НА КАКИХ-ЛИБО НОСИТЕЛЯХ ИНФОРМАЦИИ ИЛИ НА ЛЮБЫХ ДРУГИХ ЧАСТЯХ ПРОДУКТА, КОТОРЫЙ ВОЗВРАЩЕН EIZO ИЛИ ДИСТРИБЬЮТОРАМ ДЛЯ РЕМОНТА.**

**EIZO И ДИСТРИБЬЮТОРЫ НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЮТ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ГАРАНТИИ В ЯВНОЙ ИЛИ НЕЯВНОЙ ФОРМЕ, В ТОМ ЧИСЛЕ ОТНОСИТЕЛЬНО УСТРОЙСТВА И ЕГО КАЧЕСТВА РАБОТЫ, ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТИ, ТОВАРНЫХ ХАРАКТЕРИСТИК ИЛИ ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ОТДЕЛЬНЫХ ПРИМЕНЕНИЙ. НИ ПРИ КАКИХ УСЛОВИЯХ EIZO ИЛИ ДИСТРИБЬЮТОРЫ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ЛЮБОЙ СЛУЧАЙНЫЙ, КОСВЕННЫЙ, СПЕЦИАЛЬНЫЙ, ПОБОЧНЫЙ ИЛИ ИНОЙ УЩЕРБ (ВКЛЮЧАЯ, БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЙ, УЩЕРБ ИЗ-ЗА НЕПОЛУЧЕННОЙ ПРИБЫЛИ, ПРЕРЫВАНИЯ БИЗНЕСА, ПОТЕРИ КОММЕРЧЕСКОЙ ИНФОРМАЦИИ ИЛИ ЛЮБЫЕ ДРУГИЕ ФИНАНСОВЫЕ ПОТЕРИ), ВОЗНИКШИЙ ИЗ-ЗА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЛИ НЕВОЗМОЖНОСТИ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ПРОДУКТ ИЛИ В ЛЮБОЙ ДРУГОЙ СВЯЗИ С ПРОДУКТОМ, ЛИБО ОСНОВАННЫЙ НА КОНТРАКТНЫХ ОТНОШЕНИЯХ, ГРАЖДАНСКИХ ПРАВОНАРУШЕНИЯХ, НЕБРЕЖНОСТИ, ПРИЧИНЕНИЯ УЩЕРБА ТРЕТЬЕЙ СТОРОНЕ ИЛИ ЧЕМ-ЛИБО ЕЩЕ, ДАЖЕ ЕСЛИ EIZO ИЛИ ДИСТРИБЬЮТОРЫ БЫЛИ УВЕДОМЛЕНЫ О ВОЗМОЖНОСТИ ТАКОГО УЩЕРБА. ЭТО ИСКЛЮЧЕНИЕ ТАКЖЕ ВКЛЮЧАЕТ ЛЮБЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА, КОТОРЫЕ МОГУТ ВОЗНИКНУТЬ В РЕЗУЛЬТАТЕ ТРЕБОВАНИЙ ТРЕТЬЕЙ СТОРОНЫ В ОТНОШЕНИИ ПЕРВОНАЧАЛЬНОГО ПОКУПАТЕЛЯ. СУЩЕСТВОМ ЭТОГО ПОЛОЖЕНИЯ ЯВЛЯЕТСЯ ОГРАНИЧЕНИЕ ПОТЕНЦИАЛЬНОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ EIZO И ДИСТРИБЬЮТОРОВ, ВОЗНИКАЮЩЕЙ ИЗ-ЗА ЭТОЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ И/ИЛИ ПРОДАЖ.**

## **Сведения по утилизации**

### **Recycling Information**

This product, when disposed of, is supposed to be collected and recycled according to your country's legislation to reduce environmental burden. When you dispose of this product, please contact a distributor or an affiliate in your country.

The contact addressees are listed on the EIZO website below.

([www.eizoglobal.com](http://www.eizoglobal.com))

For recycling information for customers in Switzerland, please refer to the following website.

([www.swico.ch](http://www.swico.ch))

### **Informationen zum Thema Recycling**

Dieses Produkt muss gemäß den Vorschriften Ihres Landes zur Entlastung der Umwelt recycelt werden. Wenden Sie sich bei der Entsorgung dieses Produkts an einen Verteiler oder eine Tochtergesellschaft in Ihrem Land.

Die Adressen zur Kontaktaufnahme sind auf der unten angegebenen Website von EIZO aufgeführt.

([www.eizoglobal.com](http://www.eizoglobal.com))

Kunden in der Schweiz entnehmen Informationen zum Recycling der folgenden Website:

([www.swico.ch](http://www.swico.ch))

### **Informations sur le recyclage**

Ce produit doit être jeté aux points de collecte prévus à cet effet et recyclé conformément à la législation de votre pays, afin de réduire l'impact sur l'environnement. Lorsque vous jetez ce produit, veuillez contacter un distributeur ou une société affiliée de votre pays.

Les adresses des distributeurs sont répertoriées sur le site Web EIZO ci-dessous.

([www.eizoglobal.com](http://www.eizoglobal.com))

Pour les clients en Suisse, veuillez consulter le site Web suivant afin d'obtenir des informations sur le recyclage.

([www.swico.ch](http://www.swico.ch))

### **Información sobre reciclaje**

Este producto debe desecharse y reciclarse según la legislación del país para reducir el impacto medioambiental. Cuando desee deshacerse de este producto, póngase en contacto con un distribuidor o una filial de su país.

Encontrará las direcciones de contacto en el sitio web de EIZO que se indica a continuación.

([www.eizoglobal.com](http://www.eizoglobal.com))

### **Informazioni sul riciclaggio**

Per lo smaltimento e il riciclaggio del presente prodotto, attenersi alle normative vigenti nel proprio paese per ridurre l'impatto ambientale. Per lo smaltimento, rivolgersi ad un distributore o un affiliato presenti nel proprio paese.

Gli indirizzi sono elencati nel sito Web EIZO riportato di seguito.

([www.eizoglobal.com](http://www.eizoglobal.com))

Per informazioni sul riciclaggio per i clienti in Svizzera, consultare il sito Web riportato di seguito.

([www.swico.ch](http://www.swico.ch))

### **Återvinningsinformation**

När denna produkt kasseras ska den hanteras och återvinnas enligt landets föreskrifter för att reducera miljöpåverkan. När du kasserar produkten ska du kontakta en distributör eller representant i ditt land.

Kontaktadresserna listas på EIZO-webbplatsen nedan.

([www.eizoglobal.com](http://www.eizoglobal.com))

### **Πληροφορίες ανακύκλωσης**

Το προϊόν αυτό, όταν απορρίπτεται, πρέπει να συλλέγεται και να ανακυκλώνεται σύμφωνα με τη νομοθεσία της χώρας σας έτσι ώστε να μην επιβαρύνει το περιβάλλον. Για να απορρίψετε το προϊόν, επικοινωνήστε με έναν αντιπρόσωπο ή μια θυγατρική εταιρεία στη χώρα σας.

Οι διευθύνσεις επικοινωνίας αναγράφονται στην τοποθεσία web της EIZO παρακάτω.

([www.eizoglobal.com](http://www.eizoglobal.com))

### **Сведения по утилизации**

По истечении срока службы данного продукта его следует принести на сборный пункт и утилизировать в соответствии с действующими предписаниями в вашей стране, чтобы уменьшить вредное воздействие на окружающую среду. Прежде чем выбросить данный продукт, обратитесь к дистрибьютору или в местное представительство компании в вашей стране.

Контактные адреса можно найти на веб-узле EIZO.

([www.eizoglobal.com](http://www.eizoglobal.com))

### **Informatie over recycling**

Wanneer u dit product wilt weggooien, moet het uit milieu-overwegingen worden verzameld en gerecycled volgens de betreffende wetgeving van uw land. Wanneer u dit product wilt weggooien, moet u contact opnemen met een distributeur of een partner in uw land.

De contactadressen worden vermeld op de volgende EIZO-website.

([www.eizoglobal.com](http://www.eizoglobal.com))

### **Informação sobre reciclagem**

Este produto, quando o deitar fora, deve ser recolhido e reciclado de acordo com a legislação do seu país para reduzir a poluição. Quando deitar fora este produto, contacte um distribuidor ou uma filial no seu país.

Os endereços de contacto estão listados no website do EIZO, abaixo.

([www.eizoglobal.com](http://www.eizoglobal.com))

### **Oplysninger om genbrug**

Dette produkt forventes ved bortskaffelse at blive indsamlet og genbrugt i overensstemmelse med lovgivningen i dit land for at reducere belastningen af miljøet. Når du bortskaffer denne produkt, skal du kontakte en distributør eller et tilknyttet selskab i dit land.

Adresserne på kontaktpersonerne er angivet på EIZO's websted nedenfor.

([www.eizoglobal.com](http://www.eizoglobal.com))

#### **Kierrätystä koskevia tietoja**

Tuote tulee hävittää kierrättämällä maan lainsäädännön mukaisesti ympäristön kuormittumisen vähentämiseksi. Kun hävität tuotteen, ota yhteyttä jälleenmyyjään tai tytäryhtiöön maassasi.

Yhteystiedot löytyvät EIZO:n Internet-sivustolta.

([www.eizoglobal.com](http://www.eizoglobal.com))

#### **Wykorzystanie surowców wtórnych**

Ten produkt po zużyciu powinien być zbierany i przetwarzany zgodnie z krajowymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska. Wyrzucając ten produkt, należy skontaktować się z lokalnym dystrybutorem lub partnerem.

Adresy kontaktowe można znaleźć we wskazanej poniżej witrynie internetowej firmy EIZO.

([www.eizoglobal.com](http://www.eizoglobal.com))

#### **Informace o recyklaci**

Při likvidaci produktu musí být produkt vyzvednut a recyklován podle zákonů příslušné země, aby nedocházelo k zatěžování životního prostředí. Zbavujete-li se produktu, kontaktujte distributora nebo pobočku ve své zemi.

Kontaktní adresy jsou uvedeny na následující webové stránce společnosti EIZO.

([www.eizoglobal.com](http://www.eizoglobal.com))

#### **Ringlussevõtu alane teave**

Keskkonnakoormuse vähendamiseks tuleks kasutatud tooted kokku koguda ja võtta ringlusse vastavalt teie riigi seadustele. Kui kõrvaldate käesoleva toote, võtke palun ühendust turustaja või filiaaliga oma riigis.

Kontaktisikud on toodud EIZO veebilehel järgmisel aadressil:

([www.eizoglobal.com](http://www.eizoglobal.com))

#### **Újrahasznosítási információ**

Jelen terméket, amikor eldobjuk, az illető ország törvényei alapján kell összegyűjteni és újrahasznosítani, hogy csökkentsük a környezet terhelését. Amikor ezt a terméket eldobja, kérjük lépjen kapcsolatba egy országon belüli forgalmazóval vagy társvállalkozással.

A kapcsolat címei az EIZO alábbi weboldalon találhatóak felsorolva:

([www.eizoglobal.com](http://www.eizoglobal.com))

#### **Podatki o recikliranju**

Ob koncu uporabe odslužen izdelek izročite na zbirno mesto za recikliranje v skladu z okoljevarstveno zakonodajo vaše države. Prosimo, da se pri odstranjevanju izdelka obrnete na lokalnega distributerja ali podružnico.



Kontaktни наслови so objavljeni na spodaj navedenih spletnih straneh EIZO:

([www.eizoglobal.com](http://www.eizoglobal.com))

### **Informácie o recyklácii**

Pri likvidácii musí byť tento výrobok recyklovaný v súlade s legislatívou vašej krajiny, aby sa znížilo zaťaženie životného prostredia. Keď sa chcete zbaviť tohto výrobku, kontaktujte prosím distribútora alebo pobočku vo vašej krajine.

Zoznam kontaktných adries je uvedený na nasledovnej webovej stránke firmy EIZO:

([www.eizoglobal.com](http://www.eizoglobal.com))

### **Pārstrādes informācija**

Utilizējot šo produktu, tā savākšana un pārstrāde veicama atbilstoši jūsu valsts likumdošanas prasībām attiecībā uz slodzes uz vidi samazināšanu. Lai veiktu šī produkta utilizāciju, sazinieties ar izplatītāju vai pārstāvniecību jūsu valstī.

Kontaktadreses ir norādītas zemāk minētajā EIZO tīmekļa vietnē.

([www.eizoglobal.com](http://www.eizoglobal.com))

### **Informacija apie gražinamąjį perdirbimą**

Šalinant (išmetant) šiuos gaminius juos reikia surinkti ir perdirbti gražinamuju būdu pagal jūsų šalies teisės aktus, siekiant sumažinti aplinkos teršimą. Kai reikia išmesti šį gaminį, kreipkitės į jūsų šalyje veikiančią gaminių pardavimo atstovybę arba jos filialą.

Kontaktiniai adresatai nurodyti EIZO interneto svetainėje.

([www.eizoglobal.com](http://www.eizoglobal.com))

### **Информация относительно рециклиране**

При изхвърлянето на този продукт се предлага събирането и рециклирането му съобразно законите на вашата страна за да се намали замърсяването на околната среда. Когато искате да се освободите от този продукт, моля свържете се с търговския му представител или със съответните органи отговарящи за това във вашата страна.

Данните за връзка с нас са описани на следния Интернет сайт на EIZO:

([www.eizoglobal.com](http://www.eizoglobal.com))

### **Informație referitoare la reciclare**

Acest produs, când debarasat, trebuie colectat și reciclat conform legislației țării respective ca să reducem sarcina mediului. Când se debarasează de acest produs, vă rugăm să contactați un distribuitor sau un afiliat al țării respective.

Adresele de contact le găsiți pe pagina de web al EIZO:

([www.eizoglobal.com](http://www.eizoglobal.com))

## معلومات عن اعادة التدوير

عند التخلص من هذا المنتج، من الضروري تجميعه واعادة تدويره وفقاً للقوانين المتبعة في بلدك لتقليل العبء المسلط على البيئة. عندما تتخلص من هذا المنتج، يرجى الاتصال بموزع أو طرف منتسب إليه في بلدك. عناوين الاتصال مدرجة في موقع ايزو EIZO ادناه على شبكة الانترنت.

([www.eizoglobal.com](http://www.eizoglobal.com))

### **Geri Dönüşüm Bilgisi**

Bu ürünün, atılacağı zaman, ülkenizin çevre kirliliğinin azaltılması konusundaki mevzuatına göre toplanması ve yeniden değerlendirilmesi gerekmektedir. Ürünü atacağınız zaman lütfen ülkenizdeki bir distribütör veya ilgili kuruluşla temasa geçiniz.

İrtibat adresleri aşağıdaki EIZO web sitesinde verilmiştir.

([www.eizoglobal.com](http://www.eizoglobal.com))

